



СВИДЕТЕЛЬСТВО О ТИПОВОМ ОДОБРЕНИИ
TYPE APPROVAL CERTIFICATE

Изготовитель
Manufacturer *Drew Marine Signal & Safety Germany GmbH*

Адрес
Address *Vielander Weg 147, D-27574, Bremerhaven, Germany*

Изделие*
Product*

*Плавающая дымовая шапка, тип COMET SMOKE SIGNAL ORANGE, Art. No.9192000.
Buoyant Smoke Signal, type COMET SMOKE SIGNAL ORANGE, Art. No.9192000.*

Код номенклатуры
Code of nomenclature *03040000МК*

На основании освидетельствования и проведенных испытаний удостоверяется, что вышеупомянутое(ые) изделие(я) удовлетворяет(ют) требованиям Российского морского регистра судоходства.
This is to certify that on the basis of the survey and tests carried out the above mentioned item(s) complies(ly) with the requirements of Russian Maritime Register of Shipping.

*п. 6.7.3 ч. II, п. 3.5 ч. III "Правил по оборудованию морских судов"(изд.2014г.); Пункта 3.3 Кодекса ЛСА. Изделие испытано в соответствии с рекомендациями Резолюции ИМО MSC.81(70).
Item 6.7.3 Part II of "Rules for Equipment of Sea-Going Ships"(edition 2014); Item 3.3 of LSA Code. The product has been tested in accordance with the recommendations of IMO Resolution MSC.81(70).*

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении действительно до *03.02.2019*
This Type Approval Certificate is valid until

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.

This Type Approval Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Дата выдачи
Date of issue *03.02.2014*

№ *14.00009.272*

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping



(подпись)
signature

Щишкарёв Ю.В. / Y. Shishkarev
(фамилия, инициалы)
name

*Дополнительную информацию смотри на обороте
Additional information see overleaf.

Технические данные
Technical data

*Цвет дыма - оранжевый.
Длительность дымообразования - не менее 3 мин.
Размеры, мм.: высота - 114; диаметр - 82.
Срок годности - 3 года с даты изготовления.*

*Smoke color - orange.
Period of smoke generation - not less than 3 min.
Dimensions. mm.: height - 114; diameter - 82.
The period of expiry - 3 years from date of manufacture.*

Техническая документация и дата ее одобрения Российским морским регистром судоходства
Technical documentation and the date of its approval by Russian Maritime Register of Shipping

*одобрена Представительством РС в Германии, письмом No.272-314-2-18100 от 02.02.2014.
approved by the RS Representation in Germany with letter No.272-314-2-18100 of 02.02.2014.*

Образец изделия испытан под техническим наблюдением Российского морского регистра судоходства.
Product's specimen has been tested under the technical supervision of Russian Maritime Register of Shipping.

Акт № 14.08037.272 от 03.02.2014
Report No. of

Область применения и ограничения
Application and limitations

*Применяется в качестве пиротехнического сигнального средства на морских судах.
It is applied as pyrotechnic signal mean of seagoing ships.*

Вид документа, выдаваемого на изделие
Type of document issued for product

*Свидетельство Российского морского регистра судоходства (форма 6.5.30 или 6.5.31).
Certificate of Russian Maritime Register of Shipping (form 6.5.30 or 6.5.31).*